



手渡しだから、ちょっとした会話も

キャンペーン
福祉

温かい夕食を届けます 高齢者への配食サービス

お年寄りや身体障害者のかたの生活を支援するために、夕食の宅配サービスを行っています。これは、炊事が困難なお年寄りや体の不自由なかたのご自宅まで、温かい食事を宅配して食べていただくというサービスです。食事の用意で苦勞されているかたは、ぜひご利用ください。

豊四季台地区の周辺で、平成8年12月に試験的に始められた「配食サービス」は、利用者の評判がよく、「助かってる。地域をもっと広げたい」という声が聞かれました。その後、順次地域の拡大をして、昨年7月からは、市内全域でサービスを始めました。現在、市内全域で、百五十人のかたがこの配食サービスを利用しています。

サービスの内容は、申し込まれたかたのご自宅へ、市の委託を受けた民間業者が、夕食を配達するというものです。メニューは日替りで、おかずは平均五〜六品目。「飯、みそ汁は温かく、おかずは温かいものと冷たいものを、別々の容器に入れて届ける配食サービス」

配食サービス

利用できる人

- ①次に該当する調理ができないかた
 - ・独り暮らしの65歳以上のかた
 - ・独り暮らしの身体障害者のかた
 - ・高齢者だけの世帯のかた
- ②独り暮らしの80歳以上のかた
- ③寝たきりのかたを介護している高齢者だけの世帯のかた

利用できる日

月曜～金曜日(祝日を除く)

利用料金

1食400円

申し込み

福祉サービス課か在宅介護支援センター(別掲)へ

問い合わせ先

福祉サービス課 ☎67-1111

利用できる日・配達時間
月曜～金曜日(祝日を除く) 午後4時～6時半に、自宅へ配達し直接手渡します

利用料金 一食四百円。一カ月分をまとめて、翌月、銀

利用できる人 別掲のとおり

「利用者の声」
「みんなに教えてあげたいわ」
山田 幸子さん (西原在住)

とても助かっています。年寄り二人の食事では、それほどの量は食べないので、作っても残ってしまうことがよくありました。手の込んだ料理を少しだけ作ろうとしても、いろいろな種類の食材を使うと量が増えすぎてしまいますね。シチューなんか作ったら、何日も食べ続け、それでも最後は食べきれずに捨てることになり、以前は無駄が多かったですね。配食サービスはその点、食材を豊富に使ったおかずが多く、カロリー計算もしっかりしてあるから、栄養が偏る心配もありません。消化を考えて材料が細かく切られていたり、魚も食べやすく調理されていたり、手の不自由な主人を抱える私は大助かりです。

主人は脳梗塞(こうそく)で倒れて以来、右半身が不自由になってしまいました。朝起きてから一日中、主人の身の回りの世話でとても忙しいんです。体をふいたり、マッサージしたり、庭で日光浴させたり…。夕飯の用意をしなくて済むだけでも、家事はかなり楽になりました。ほかにも介護サービスはいろいろ受けていますが、配食サービスは、

【在宅介護支援センター】
・南部老人福祉センター(藤心二九三) ☎75-5115
・さつき光陽内(酒井根四〇一) ☎75-2281
・デイサービスセンター八幡苑内(篠籠田二三八六) ☎46-5888
・ひかり隣保館内(十余二一七五) ☎31-9944



「いろいろな種類のおかずがあっておいしいです」と、ご主人の整さん

富に使ったおかずが多く、カロリー計算もしっかりしてあるから、栄養が偏る心配もありません。消化を考えて材料が細かく切られていたり、魚も食べやすく調理されていたり、手の不自由な主人を抱える私は大助かりです。

主人は脳梗塞(こうそく)で倒れて以来、右半身が不自由になってしまいました。朝起きてから一日中、主人の身の回りの世話でとても忙しいんです。体をふいたり、マッサージしたり、庭で日光浴させたり…。夕飯の用意をしなくて済むだけでも、家事はかなり楽になりました。ほかにも介護サービスはいろいろ受けていますが、配食サービスは、

家事を減らせて、とてもありがたいです。炊事が負担になっている人には、ぜひ利用してほしいサービスです。

—快適な都市環境の創造を目指して—

まちづくりシンポジウム

1月31日(土)午後1時半～4時
第一生命ライフデザインショップ柏 (別図参照)

- 第1部(午後1時半～2時20分)
基調講演「柏のみどり・課題と展望」 本多晃市長
- 第2部(午後2時35分～4時)
パネルディスカッション「みどり豊かなまちづくり」
コーディネーター/丸田頼一氏(千葉大学園芸学部教授)
パネリスト/浜美枝氏(女優・農政ジャーナリスト) 舟引敏明氏(建設省公園調整官)
児玉隆晴氏(元柏青年会議所理事長) 廣羽美香子氏(酒井根下田の森懇談会市民代表)
- ※入場は無料です。直接会場へお越しください。なお、車での来場はご遠慮ください



* 主な内容 *

- 交通安全総点検の調査結果/監査結果の公表 …… P 2
- 下水道が使えます
- 第二清掃工場・環境アクセスと第2回委員会/市営住宅の入居者募集 …… P 3
- 情報館(講座・講演、こどもの広場、健康) …… P 4
- 人・街・緑(フォトニュース) / 芹沢銈介の …… P 8
- 世界/おとなりさん

快適な道路のために 交通安全総点検の結果から



「おっと、これでは前輪が落ちてしまうね」

加しました。

9月の実地点検には、市や県、警察などのほか、地元町会や老人クラブ、タクシー協会、路線バス会社、障害者団体などの代表と、一般公募の市民、六十四人が参加。柏駅東口周辺の道路一・九キロメートルを歩いて点検しました。全体としては、歩道と道路段差の改善や、放置自転車の撤去、商店の看板や商品の撤去などを求める声が多く聞かれました。

利用する人の視点で、道路のチェックを……。昨年9月に行われた「交通安全総点検」の結果がまとまりました。現在、直せるところから修理・改修に取り組んでいます。

64人が歩いてチェック

「交通安全総点検」は、建設費が全国的に展開している事業です。柏市は、千葉県内のモデル都市の一つとして参加

下水道が使えます

篠籠田など13・69ヶ所

1月16日から、次の区域の各一部、計十三・六九ヶ所が新たに公共下水道処理区域となります。

- 篠籠田字内野・寺前、高田字東下ノ台、十余二字南翁原
- ・唐塚、松ヶ崎字泉・本郷、東山・八幡、根戸字高野台

接続する工事を行うこと、

「点検」も行いました。側溝のふたの金網の目が大きくなって、車いすの車輪がはまってしまう、アイマスクをしていたら街路樹の枝にぶつかってしまう、残念ながら「だれにでもやさしい」というわけにはいきません。

点検も声も聞いて

市では、これらの意見を十五の改善必要箇所に取りまとめ、すぐにできるものと、中・長期にわたって取り組ん

でいくものに分類しました。歩道のブロックのたつき補修、側溝のふたの取り換えなど、できることについては、すでに取り組んでいます。今後も警察や電力・電話会社などと協力し、平成10年度にかけて、四十九件を改善する予定です。

今後とも声を聞いて

今回の総点検の後にも、昨年12月には、高田地区の道路整備にあたって、交通安全点検を行いました。今後も道路整備を行う際には、このような機会を設けていきます。

皆さんも、ごみのぼい捨てや自転車の放置をしないで、快適な道路づくりに協力ください。

監査結果の公表

地方自治法第九十九条第四項の規定による定期監査を執行したので、同法同条第九項の規定による結果の報告を次のとおり公表します。

くみ取り式トイレを使用している場合は、三年以内に水洗化工事を行うことが義務付けられています。し尿浄化槽を使用している場合は、できる限り早く公共下水道に接続してください。

なお、くみ取りを廃止する場合は、環境サービス事務所(☎45-7045)かクリーン推進課(市役所第一庁舎四階)へ届け出てください。市では、水洗トイレに改造

平成9年12月9日
 監査委員 渡邊福次郎
 監査委員 田口 榮一
 監査委員 千葉 清志
 監査委員 青柳 直樹
 監査委員 青柳 直樹

①監査の期間 平成9年8月20日から平成9年11月26日まで

②監査の対象 土木部、道路管理課、道路建設課、道路サービス事務所、治水課、建築部、建築指導課、宅地課、建築課、会計課、都市整備部、区画整理課、街路課、柏駅周辺再開発事務所、下水道部、下水道総務課、下水道建設課、下水道維持課、議事事務局、下水道維持課、議事事務局、庶務課、議事課、消防本部、総務課、予防課、警防課、救急救助課、指令課、各消防署、都市緑政部、都市計画課、公園緑政課、用地課、教育総務部、総務課、施設課、総務部、行政課、人事課、管財課、防

③監査の方法 平成9年度分、土木部、建築部、会計課、都市整備部、下水道部および議会事務局が平成9年7月末日まで、また消防本部、都市緑政部、教育総務部、総務部、学校教育部および生涯学習部が平成9年8月末日までに執行した、財務に関する事務が適正かつ効率的に行われているかを主眼として、予算執行状況等について、関係各課から資料の提出を求める

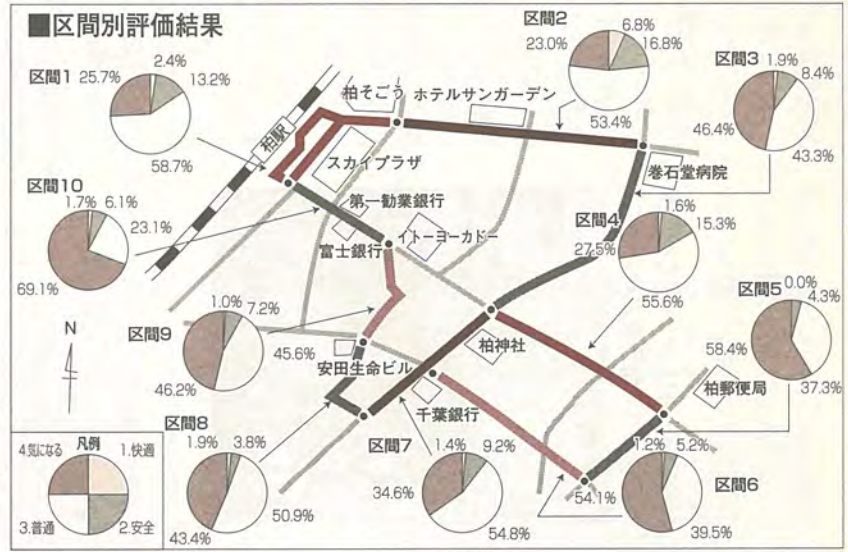
④監査の結果 監査の結果は、おおむね適正と認められ、なお、次の事項について留意されたい。

土木部治水課 水路敷等の行政財産については、その実態を早急に把握し、適正な管理をされたい

都市緑政部都市計画課 出張命令簿に押印、復命漏れが見られたので、適正な処理をされたい。

学校教育部学校保健課 支出事務については、支払遅延防止等に関する法律第六條に従い速やかに処理された

柏高等学校 随意契約に付する委託および工事請負にあたっては、柏市財務規則第二三九条の規定を遵守されたい。



市民かるた大会

と き 1月25日(日)午前9時半～午後4時
 と ころ 教育福祉会館
 対 象 市内在住・在勤・在学のかた、先着50人
 種 目 ①小・中学生の部 ②親ぼくの部Ⅰ(高校生以上)
 ③親ぼくの部Ⅱ(65歳以上) ④競技一般の部
 ⑤競技上級の部(原則として「柏かるた会」会員)
 競技方法 ①～③は初心者向きのばら取り(午前中に終了)
 ④・⑤は源平トーナメント(午前中1・2回戦、午後3・4回戦)
 費 用 小・中学生300円、高校生以上500円
 申し込み 1月21日(木)までに、文化課内柏ユネスコ協会事務局へ電話で

☎文化課内柏ユネスコ協会事務局

シルバー作品展

と き 2月28日(土)～3月5日(木)午前10時～午後4時※3月2日(月)を除く
 と ころ かしわ市民美術サロン(教育福祉会館3階)
《作品の募集》
 応募資格 市内在住の60歳以上のかた(指導者などを除く)
 作品の規格 ①絵画(15号以内) ②書道(半切以内の額入りか表装を施したもの) ③陶芸 ④写真(四ツ切り程度で額入りかパネルばり) ⑤手工芸(はり絵等は15号以内) ⑥俳句・短歌・川柳(額入りか表装を施したもの) ※出品は全部門を通じて1人1作品。作品はいずれも1年以内に自作し、未発表のものはがきに、住所・氏名・年齢・電話番号・出品部門・作品の題名・作品の寸法を書いて、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所いきがい推進課へ、1月23日(金)までに郵送を(必着)

☎いきがい推進課

第二清掃工場 建設計画

ダイオキシン調査を開始 アセス委員会の検討を踏まえて

第二清掃工場は、現在、逆井・南増尾地区を予定地として計画されています。この計画についての環境アセスメントは、昨年7月から現地調査が行われています。このアセスメントは、第二清掃工場が建てられた場合、周囲の環境にどのような影響があるかをあらかじめ調べて、予測・評価するためのものです。

昨年12月に、市内三十地点で大気について、十地点で土壌・地下水について、ダイオキシン調査が行われています。この調査は、アセスメントの調査項目を今回のアセスメントに取り入れられました。今回の柏市のアセスメントの委員会は、調査の監視、予測・評価の検討などを行って

大気や地下水を調査

環境アセスメント調査と並行して、『環境アセスメント委員会』が開かれています。この委員会は、調査の監視、予測・評価の検討などを行って

車いす・単身者用も

市営住宅の入居者募集

市営の新築住宅五十二戸と既存の空き家住宅二戸の入居希望者を募集します。新築住宅には、車いすが使える住宅や、単身者専用の住宅もあり

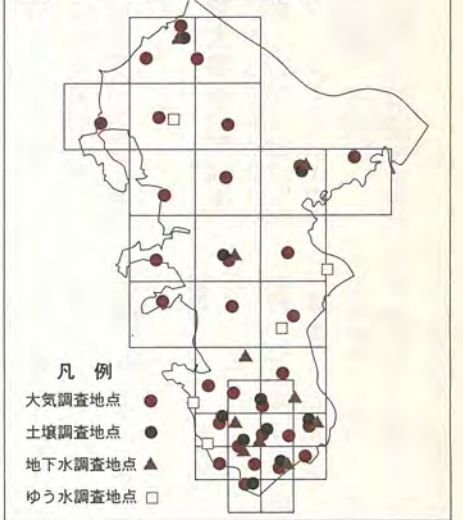


現在、外まわりを工事中(市営北柏団地B棟)

市営の新築住宅五十二戸と既存の空き家住宅二戸の入居希望者を募集します。新築住宅には、車いすが使える住宅や、単身者専用の住宅もあり

①市内在住(平成10年1月1日現在、住民登録をしている)で、住宅に困っている
②現在同居中か、これから同居しようとする家族がいる
③単身者専用住宅は除く。ただし、単身者専用以外の住宅でも、単身での申し込みが可能ながありますので、お問い合わせください
④家族全員の過去二年間の平均月収(所得)の合計が、市営北柏団地へ申し込みの場合

■ダイオキシン調査地点図



いたたくもので、学識経験者や市民の代表で構成されています。今回のダイオキシン調査に先立つて、昨年11月に第二回の委員会が開かれ、調査方法などの検討が行われました。ダイオキシン調査に意見
第二回の委員会では、地元

悪臭問題も話題に

ダイオキシンの調査について出されたその他の意見などをいくつか紹介いたします(かつこ内は市からの回答)。
・測定時の天候を考慮する(風の日は避けて行いたい)
・調査地点の選定基準は(風の影響が偏らないことや電源などを考慮して選定した)
・ダイオキシンと、上層の気温を測定する係留ソンドの調査時期を一緒にするべきではないか(そのように配慮したい)
・大気のサンプリング場所は春と秋を加えた四回、回数を増やすべきであるという提案がありました。この追加調査の提案については、今月行われる第三回の委員会でも、市が案を提示し、検討していただきます。

第三回は24日に

第三回の環境アセスメント委員会は、次のとおり行います。傍聴を希望する場合は、当日、会場へ直接お越しください。

ダイオキシン調査以外についても、次のような意見などが出ました(かつこ内は市からの回答)。
・風向きについては、時間的な要素があるのか(昼夜とも同じ傾向である)
・ベンゼンの調査をすべきである(実施の方向で検討する)

工事代金の半分を助成

集中浄化槽の改築・修繕

市では、公共下水道と同様に、12月31日に工事と代金の支払いが完了しているものについて、申請を受け付けます。合併浄化槽を管理する組合や町会・自治会等に、下水道要件を満たすもの
①五十一人槽以上である
②設置されてから十年以上経過している
③官舎・社宅等、社員など

の福利厚生のための住宅や、公営住宅以外に設置されている
④下水道法第一〇条に規定する排水設備(宅地内の排水設備)と、これに準じるものは除く
⑤商店、工場等の営業用以外。ただし、その大部分が住居である、店舗併用住宅は対象
①施設の案内図
②申請内容を確認できる書類の写し
③施設の改築や修繕にかかる契約書の写し
④領収書の写し
⑤下水道総務課

市では、公共下水道と同様に、12月31日に工事と代金の支払いが完了しているものについて、申請を受け付けます。合併浄化槽を管理する組合や町会・自治会等に、下水道要件を満たすもの
①五十一人槽以上である
②設置されてから十年以上経過している
③官舎・社宅等、社員など

講演会

「思春期、こころの内をのぞいたら…」

とき 1月24日(土)午後2時～4時
ところ 教育福祉会館
定員 先着150人
講師 精神科医・石田一宏氏
費用 無料
申し込み 1月16日(金)午前9時から、図書館本館へ電話か直接
図書館本館 ☎64-5346

さわやかコミュニティ推進大会

とき 2月7日(土)午後1時～4時
ところ さわやかちば県民プラザ
定員 先着470人
内容 ・記念講演「温かい人間関係をとおして、心豊かな子どもをはぐくむ」(東京学芸大学教授・深谷和子氏)
・体験発表「地域とのふれあいをとおして」(十余二小教諭・増子健司氏)
・十余二小吹奏楽部演奏(ボランティアクラブ児童の手話通訳付き)
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
生涯学習推進課

第11回交通安全フェア がんばれ1年生

ぬいぐるみ人形劇 「止まれ! オズの魔法使い」

とき 2月11日(休)午前10時～正午と午後1時半～3時半
ところ 市民文化会館大ホール
対象 今年、小学校に入学する子どもとその保護者、各回800組
費用 無料
申し込み 1月22日(休)までに、交通安全課(市役所第1庁舎2階)へ電話か直接応募者多数の場合は抽選
交通安全課



情報

報

館

市役所 67-1111

※見出しが色刷りのものは市の主催です

講座・講演

ミス・スクール「女性教養講座」

とき 1月29日～3月19日の毎週木曜日午前10時～正午(計八回)

ところ 田中近隣センター
対象 市内在住のかた、先着五十人

内容 これからの女性の生き方を探る、館外学習など

費用 無料

申し込み 1月16日(金)午前10時から、田中近隣センターへ電話か直接
○田中近隣センター ☎33-1000

陶芸教室

とき 2月10日～3月17日の毎週火曜日午前10時～正午(計六回)

ところ 花野井窯
対象 市内在住・在勤のかた、十八人

内容 湯飲み、茶碗、皿などを作ります

費用 一万円

申し込み 往復はがきに「陶芸教室希望」と明記して、住所・氏名(ふりがな)・年齢

ところ 新富近隣センター
対象 市内在住の小学生の保護者、先着四十人

内容 親子のふれあい、子どもの成長と発達、チョコレート作り、館外学習

費用 千円(材料費、館外学習は実費)

申し込み 1月24日(土)までに新富近隣センターへ直接

○新富近隣センター ☎45-1945

心とからだの美容教室

とき 1月31日、2月7日、21日・28日の各土曜日、午後1時半～3時半(計四回)

ところ 光ヶ丘近隣センター
対象 市内在住のかた、先着二十人

内容 寝たきりにならないための予防法を学びます

費用 無料

申し込み 1月16日(金)午前9時から、西原近隣センターへ電話か直接
○西原近隣センター ☎54-2000

ファミリーセミナー

とき 2月3日(火)・10日(火)・14日(土)・24日(火)・3月3日(火) 午前10時～正午(計五回)

内容 「心とからだの美容教室」希望と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277柏市光ヶ丘団地二〇〇一五 光ヶ丘近隣センターへ、1月23日(金)までに郵送を(必着) 舎

※応募者多数の場合は抽選
○光ヶ丘近隣センター ☎72-2702

お父さんボランティア講座
とき 2月14日(土)・28日(土) 午後1時半～3時半(計二回)

ところ 教育福祉会館
対象 市内在住・在勤の三十歳以上の男性と企業のボランティア担当のかた、先着三十人

内容 ボランティア活動に関するビデオの上映、活動者の発表、懇談など

費用 無料

申し込み はがきに、住所・氏名・年齢・企業の場合は会社名を書いて、〒277柏市柏五丁目八一二 柏市社会福祉協議会へ、1月30日(金)までに郵送かファクス(Fax 63-9199)、電話で※定員になり次第締め切り
○柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

税務大学校公開講座

とき 2月23日(月)～26日(木) 午後1時半～4時40分(計四回)

ところ 税務大学校船橋校

内容 相続税・所得税法人税消費税について学びます

費用 無料

申し込み 往復はがきに、住所・氏名・年齢・職業・電話番号・希望のコースと返信面のあて先を書いて、〒277柏市三丁目二丁目六一一 税務大学校船橋校舎公開講座担当へ、2月3日(火)までに郵送を(当日消印有効) ※

スポーツ

※①・②の問い合わせは、接※当日、会場でも受け付け
体育課。費用は無料

①スポーツ障害セミナー

とき 1月29日(木) 午後2時～4時

ところ 柏レジン近隣センター
対象 市民のかた、先着三十人

内容 スポーツのけがと対策、腰痛の原因と予防など

申し込み 1月16日(金)午前9時から、体育課(市役所第二庁舎四階)へ電話か直接

②女性サッカー教室

とき 2月2日(月)～4日(水)・9日(月)・10日(火) 午前9時半～11時半(計五回)

ところ 総合運動場
対象 市内在住の女性のかた、先着三十人

内容 サッカーの基本的な理論と技術を学びます

申し込み 1月16日(金)午前9時から、体育課(市役所第二庁舎四階)へ電話か直接

会場	とき	対象	費用	申し込み
高田近隣センター 体育館	1月25日、2月1日～15日の各日曜日午前9時～正午(計4回)	市内在住・在勤の小学生以上のかた	無	志賀 ☎43-1849
富勢小学校 体育館	1月25日、2月1日・15日の各日曜日と2月11日(内)午前9時半～正午(計4回)	市内在住・在勤の小学3年生以上のかた	料	斎藤 ☎33-6301
南部近隣センター 体育館	2月1日～15日、3月1日・8日の各日曜日午前9時～11時(計5回)	市内在住・在勤の小学生以上のかた	都	☎72-6302

市民スキー教室

とき 2月20日(金)～23日(月)
※20日(金)午後7時半に市民体育館を出発

ところ 菅平スキー場(長野県)

対象 市内在住・在勤のかた、先着30人

内容 スキーの初歩的な技術を学びます

費用 3万2千円

申し込み 2月6日(金)までに、体育課へ電話で
※定員になり次第締め切り

園体育課

うるおいフラワー講習会

とき 2月3日(火)午後1時～3時半

ところ 公設市場管理棟会議室(若柴69-1)

対象 市内在住のかた、先着50人

内容 食卓を飾る花のアレンジを、お花屋さんから学びます

費用 2000円(材料費)
※花切りばさみのご用意を

申し込み 1月16日(金)午前9時から、公設市場へ電話か直接

園公設市場 ☎31-2620

中高年のためのパソコン勉強会

とき 1月27日、2月3日・10日・17日の各火曜日 午後1時半～3時半(計4回)

ところ 教育福祉会館

対象 市内在住・在勤の40歳以上のかた、50人

内容 「パソコンって何?」、ワープロ・グラフィックス、表計算とデータベース、インターネット
※直接パソコンの操作は行いません

費用 無料

申し込み 往復はがきに「中高年のパソコン勉強会希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277柏市柏5丁目8-12 中央公民館へ、1月21日(水)までに郵送を(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選

園中央公民館 ☎64-1811

子どもの広場

※①③の会場と問い合わせは、永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎63-1201

※①③の会場と問い合わせ 月8日の各日曜日午前9時半～午後0時半(計三回) 対象 小学四年生～中学生 先着十八人

①おはなし会

とき 1月27日(火) 午後3時半～4時半
対象 幼児～小学生、先着二百人

内容 エプロンシアター「てぶくろ」、紙芝居ほか
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

②ソーセージづくり

とき 2月1日(日) 午前10時～午後1時
対象 小学生、先着二十人
内容 腸詰めソーセージを作りませす
費用 三百円
申し込み 1月17日(土) 午後2時半から、永楽台児童センターへ費用を添えて

④トランプポリンで遊ぶ

とき 1月21日(水) 午後1時～4時半・22日(木) 午前10時～午後4時半・23日(金) 午前10時～正午
対象 幼児(保護者同伴)～小学生
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

ウオークラリー大会

とき 3月1日(日) 午前9時半～午後1時半※小雨決行。荒天の場合は8日(日)に延期
集合場所 逆井小学校
対象 市内在住の小・中学生、百チーム※三～五人でチームとし、小学生を含むチームは、保護者が指導者が一緒に参加を
コース 逆井小学校周辺の四コース(約三キロメートル)
費用 百円
申し込み 市内の小・中学校および各近隣センターで配布する参加申込書に必要事項を記入して、1月30日(金)までに、市内の小・中学校または青少年課(十倉二 三三一九二)へ直接※応募者多数の場合は抽選。抽選結果やコース、受付時間など、詳しくは代表者に後日通知します
☎青少年課 ☎31-5896

柏地区障害児学級合同「花と太陽と希望」の作品展

とき 1月31日(土)～2月3日(火) 午前10時～午後8時※3日は午後2時まで
ところ 市民ギャラリー
内容 柏地区の障害児学級の児童・生徒が制作した絵画・習字・工芸作品などを展示
費用 無料
☎田中小・関 ☎31-5719

新春たこあげ大会

とき 1月25日(日) 午前10時～午後2時※雨天の場合は2月1日(日)に延期
ところ 水堰(すいせき)橋そばの利根運河堤防
対象 市内在住・在勤・在学のかた
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

囲碁の集い

とき 2月11日(水)▽大会の部 午前9時半～午後5時
▽指導の部 午後1時～5時
ところ 布施近隣センター
対象 市内在住・在勤のかた、百人
内容 プロ棋士・小林千寿氏による指導と囲碁大会
費用 大会の部 二千五百円(昼食代込み)、指導の部 五千円

①田部京子ピアノリサイタル

とき 1月31日(土) 午後2時～4時
申し込み 往復はがきに「囲碁の集い希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・段級(ひそごう)、リスト「リゴレット・パラーレズ」ほか希望の部を書いて、〒277 7柏市布施二一九六 布施近隣センターへ、2月1日(日)までに郵送かファクス(Fax 32-3107)で(必着)※応募者多数の場合は抽選
☎布施近隣センター内富勢 3100

②演劇鑑賞会

とき 2月14日(土) 午前11時～午後0時半・午後2時～3時半
定員 四百七十五人
内容 ぬいぐるみ人形劇「ヘンゼルとグレーテル」
入場料 八百円
☎入場券販売場所 柏高島屋友の会、柏さくら友の会、さわやかちば県民プラザ

市民防災ひろば

とき 1月18日(日) 午前10時～午後3時
ところ あげぼの山農業公園(本館研修室・会議室・駐車場など)
内容 ◇講演「ボランティア活動について」
◇体験コーナー(起震車、煙体験ハウス)
◇炊き出し訓練・配給訓練
◇展示コーナー(震災で役立つグッズベスト20・児童防災ポスター展入選作品など)
※本館前駐車場は一部使用できません
☎防災対策課

③子ども料理教室

とき 2月8日・22日、3

⑤卓球にトライ

とき 1月24日(土) 午前

催し

承德市派遣青少年帰国報告会

とき 1月24日(土) 午後2時～4時
ところ 教育福祉会館
内容 承德市を訪問した学生による体験発表、写真展示、簡単なゲームなど
費用 無料
申し込み 1月20日(火)までに、国際交流室内柏市国際交流協会事務局(市役所第二庁舎三階)へ電話か直接
☎柏市国際交流協会事務局 ☎67-0941

囲碁の集い

とき 2月11日(水)▽大会の部 午前9時半～午後5時
▽指導の部 午後1時～5時
ところ 布施近隣センター
対象 市内在住・在勤のかた、百人
内容 プロ棋士・小林千寿氏による指導と囲碁大会
費用 大会の部 二千五百円(昼食代込み)、指導の部 五千円

①田部京子ピアノリサイタル

とき 1月31日(土) 午後2時～4時
申し込み 往復はがきに「囲碁の集い希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・段級(ひそごう)、リスト「リゴレット・パラーレズ」ほか希望の部を書いて、〒277 7柏市布施二一九六 布施近隣センターへ、2月1日(日)までに郵送かファクス(Fax 32-3107)で(必着)※応募者多数の場合は抽選
☎布施近隣センター内富勢 3100

②演劇鑑賞会

とき 2月14日(土) 午前11時～午後0時半・午後2時～3時半
定員 四百七十五人
内容 ぬいぐるみ人形劇「ヘンゼルとグレーテル」
入場料 八百円
☎入場券販売場所 柏高島屋友の会、柏さくら友の会、さわやかちば県民プラザ

長野県にある柏市民の保養施設「菅平かしわ荘」は、スキーの宿に最適。特に今年は、長野オリンピック観戦の足場にもおすすめです。家族で、仲間で、お気軽にご利用ください。

料金 (1泊2食付き・消費税込み)
一般=5,080円(6,605円)、小・中学生=2,340円(2,495円) ※()内は市外のかた
申し込み
利用日の2カ月前～3日前に、市民生活課(市役所第2庁舎3階)へ費用を添えて

平成10年1月12日現在

1月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
																			○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
2月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土			
	△	○	○	○	○	○	△	○	○	○	○	○	×	×	○	○	○	○	○	△	△	△	○	○	○	○	○	○	○		
3月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火
	△	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	

※○…空室あり △…空室少数 ×…満室
☎市民生活課

男女共同参画社会に関するシンポジウム

とき 2月28日(土) 午後1時～3時20分
ところ さわやかちば県民プラザ
対象 市内在住・在勤・在学のかた、500人
内容 コーディネーター・加藤タキ氏の講演「女も男も 元気にしなやかに したたかに」、山遊亭金太郎氏の落語「うまや火事」
費用 無料
申し込み 往復はがきに「シンポジウム参加希望」と明記し、住所・氏名・性別・電話番号を書いて、〒277 柏市柏5丁目10-1 柏市役所女性担当室へ、1月31日(土)までに郵送を(必着)※定員になり次第締め切り
その他 3歳児以上対象の保育あり。希望者は子どもの名前と年齢を記入のうえ、申込時に予約を



☎女性担当室

手賀沼船上探鳥会

とき 2月1日(日) 午前10時～正午※小雨決行
ところ ふるさと公園(集合)～手賀沼サイクリングコース～戸張下浮棧橋(乗船・解散)
対象 市内在住のかた、37人
内容 湖岸や船上から野鳥を観察します
費用 500円(船代) ※幼稚園児以下は無料
申し込み はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277 柏市柏5丁目9-6 環境保全課へ、1月20日(火)までに郵送を(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選
☎環境保全課 ☎63-4422

情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です

INFORMATION

市役所 67-1111

健康

※①⑤の問い合わせは健康推進課 64-3333。費用は無料。②⑤以外の申し込みは、当日、会場へ直接え、返送してください

①1歳6カ月児健康診査
とき 2月4日(水)・5日(木)・12日(木)・13日(金)
午後1時～2時10分
ところ 保健センター
対象 平成8年7月生まれの幼児

②栄養(食事)相談
とき 申込時に決定
ところ 健康管理センター
対象 糖尿病など、病態別の食事相談が必要な方
内容 カロリーチェックや献立のアドバイスなど、病態に合わせた栄養指導

③ポリオ生ワクチンの投与
とき 1月20日(火)・23日(金)・2月20日(金)・24日(火)・3月13日(金)・17日(火)
午後1時半～2時20分
ところ 保健センター
対象 生後3カ月～7歳半未満の乳幼児
用意する物 予診票(会場にも用意してあります)・母子健康手帳・スリッパ
その他 ①これまで一回投与を受けていなければ、今回一回投与を受けて終了です②一回目と二回目の接種は六週間以上の間隔をあけてください③他の予防接種との間隔は、医師の指示に従ってください

④3歳児健康診査
申し込み 健康推進課へ電話で予約を。随時受け付けています
とき 2月3日(火)・10日(火)・26日(木) 午後0時45分～2時
ところ 保健センター
対象 平成6年8月生まれの幼児
その他 通知が届いていない場合はご連絡を。受診でき

お気軽にどうぞ 酒害相談

健康推進課 64-3333

2月からの老人医療対象者は
昭和3年1月2日～
昭和3年2月1日生まれのかた
1月16日(金)
対象者への通知と受給者証の交付開始日
※身体障害者手帳(1～4級)を交付されている満65歳～69歳のかたも、対象となる場合がありますのでお問い合わせを
国保険課

ための方法を実技とおして10時～午後4時
学びます
ところ 柏保健所
対象 首のすわりが遅い、歩かないなど、発達の遅れが心配な二歳までの乳幼児
申し込み 健康推進課へ電話で
内容 発達心理相談員と保健婦による相談・指導
申し込み 電話で予約を
※⑥⑧の問い合わせは、柏保健所 67-1255。費用は無料

⑥療育相談
とき 1月22日(木) 午後1時～2時に受け付け
ところ 柏保健所
対象 整形外科的な心配のある十八歳未満の幼児・児童
内容 整形外科医による診察・指導、保健婦による相談
用意する物 母子健康手帳
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
⑦発達相談
とき 1月19日(月) 午前11時～午後1時
ところ 保健センター
対象 市内在住のかた、先着三十人
内容 寝たきりにならない

⑤家庭看護教室
とき 1月23日・30日、2月6日の各金曜日午後1時半～4時
ところ 保健センター
対象 市内在住のかた、先着三十人
内容 寝たきりにならない

⑧エイズ予防講習会
とき 1月23日(金) 午後2時～4時
ところ さわやかちば県民プラザ
対象 県内在住のかた、百人
テーマ 子どもたちの未来のために、エイズを考えよう
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
その他 車での来場は遠慮ください

健康診査(一部)が 誕生日健診に

4月1日から、健康診査(健康診)の一部が誕生日健診に変わり、ご自分の誕生日とその翌月までの間に、指定医療機関で健診を受けていただくこととなります。対象となる健診は別表のとおりです。

健診は登録制です。登録を希望する場合は、保健相談室(市役所第一庁舎二階)保健衛生課・保険課(市役所第二庁舎二階、柏市西口行政サービスセンター、各近隣センター)へお問い合わせください。

1、健康管理センターで配布している専用はがきでお申し込みください。ただし、すでに登録してある健診については、再登録する必要はありません。

現在登録されているかた、これから登録されるかた、二年連続して受診されない健診については、登録が取り消されます。また、市外へ住民票を移されたかたも、自動的に登録が取り消されます。

なお、各種健診の取り消しを希望されるかたは、健康推進課へ電話で連絡ください。詳しくは、2月15日(日)の日報に折り込む「柏市保健サービスのご案内」をご覧ください。

健康推進課 64-3333

健康診査の種類

健診名	内容	対象年齢	会場	予定時期
誕生日健診に変わる健診	基本健康診査	40歳以上	指定医療機関	誕生日から翌月まで
	乳がん検診	30歳以上		
	子宮がん(個別)検診			
例年とおりの健診	胃がん検診	40歳以上	保健センター 各近隣センター	5月～9月
	大腸がん検診			
	結核・肺がん検診	16歳以上		8月～11月
	子宮がん(集団)検診	30歳以上		12月

お知らせ

固定資産課税台帳の縦覧

平成10年度の固定資産課税台帳の縦覧を、3月2日から行います。

この台帳は、平成10年度に納めていた固定資産税・都市計画税の基となる、土地・家屋・償却資産の価格や課税標準額などが登録されている重要なものです。

また、平成10年度からは、評価替え年度でなくとも、地価の下落傾向に伴って土地評価額の修正を行います。

平成10年1月1日現在、市内に土地・家屋や事業用償却資産をお持ちのかたは、資産

償却資産の申告

事業用の償却資産(機械・器具・備品など)には、固定資産税が課税されます。

伝言板

イベント

◇柏市民合唱団四十周年記念演奏会(第二十二回) 1月18日午後2時から、市民文化会館大ホールで。団員も募集中。入場無料。永井 66-4011
◇市民スキー大会 1月25日午前8時半～午後1時、尾瀬片品スキー場で。現地集合・解散。1月21日までに電話で申し込み。費用千円。東海 林 32-8907
◇春休みジュニアスキー教室 3月26日～29日、福島県会津高原たかつぶきスキー場で。1月21日午後6時から教育福祉会館で受け付け。費用四万五千円。大島 66-4763
◇富士百景写真展 1月27日～2月1日午前10時～午後5時半、市民美術サロンで。入場無料。高橋 66-3533

◇東郷生と死を考える講演会「妙好人因幡の源左」 1月24日午後2時～4時、麗沢大学(光ヶ丘)で。入場料五百円。上橋 34-1237
◇「おはなしのへや」の読み聞かせ 第一～第三土曜日午後2時～2時半、新田原近隣センターで。小学生まで。鍋田 64-8836
◇婦連協議会「ダイオキシンとリサイクル社会」 1月31日午後1時半～3時半、教育福祉会館で。入場無料。細川 67-0295
◇青葉小学生バドミントン大会 2月28日午前9時～午後5時、市民体育館で。男女別・学年別シングル。1月31日までに申し込み。参加費千円。大津 73-8662

◇着付け・横会 第二・第四土曜日午前10時～正午、旭町近隣センターで。入会金三千円、月会費二千五百円。植木 75-5789
◇青葉会・毛筆書道 第一・第三水曜日午後1時～3時、増尾近隣センターで。入会金五百円、月会費千円。奥墨(おくすみ) 72-5028
◇美用書道サークル 第一・第三火曜日午前9時半～午後0時半、豊四季近隣センターで。初心者のかた。入会金千円、月会費二千五百円。成島 45-2154
◇女性カラオケ 第二・第四金曜日午後7時～8時半、藤心近隣センターで。初心者歓迎。女性歌謡の新曲を勉強。入会金二千円、月会費三千円。西連寺 74-7147
◇中国語勉強会 月三・四回土曜日午前10時半～正午、光ヶ丘近隣センターで。初級程度。月会費三千円。滝田 74-5659
◇新舞踊・和香会 月三回土曜日午後3時～5時、教育福祉会館で。入会金二千五百円、月会費二千五百円。山田 34-5633

◇新柏はたらくぶくろコンサ
◇新柏はたらくぶくろコンサ
◇新柏はたらくぶくろコンサ

競争入札参加資格審査の申請

平成10年度に市が発注する工事、業務委託、物品・資材調達の入札に参加を希望する場合は、市指定の「競争入札参加資格審査申請書」を期間内に提出してください。

なお、今回の登録は、平成10年度だけ有効となります。また、今回は追加受け付けのため、昨年提出された場合は必要ありません。

申し込み 契約課(市役所第二庁舎二階)で配布中の申請書を、2月2日(月)～10日(火)午前9時半～11時半と午後1時半～4時に、三〇六会議室(市役所第一庁舎三階)へ直接※土曜・日曜日を除く

契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

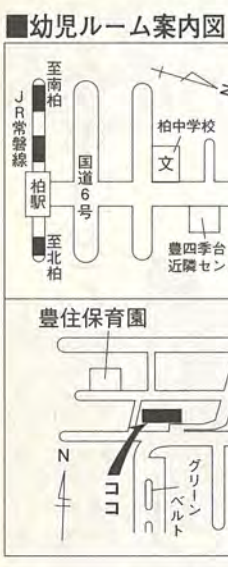
申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ



曜日に開催
ところ 市民相談室(市役所第二庁舎三階)

内容 増改築相談員・リフォームマネージャーによる相談

費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接

園建築課
豊四季・豊住幼児ルームの入所募集

市内在住の三歳児を対象に、幼児ルーム(別図参照)の入所を募集します。

幼児ルームは、歌や遊びなどを月三回程度行い、お子さんの心身の発達の手助けをする施設です。

対象 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

保育期間 4月～来年3月 ※8月は夏休み。年間三十三回の登室

保育時間 午前9時半～11時半

申し込み 2月2日(月)～3日(火)の午前9時半～午後3時に、保護者か同居しているかたがお子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

防災行政無線による、児童・生徒に対する帰宅時刻のお知らせ

"タヤけ小やけ"の時刻を変更

放送時刻 午後5時5分 (2月1日～3月31日)
園青少年課 ☎31-5896

ランディアとして、一緒に考え実践します

申し込み 1月16日(金)午前9時から、中央公民館へ電話で※応募者多数の場合は選考のうえ決定

園中央公民館 ☎64-1181

18日のトレーニング講習会は中止

市民体育館で行っているトレーニング講習会は、1月18日(日)、新春マラソン大会のため、中止になります。

光ヶ丘近隣センターに印刷機などを設置

財団法人自治総合センターから交付された、コミュニティ事業への助成金(自治会くじ)を使い、光ヶ丘近隣センターに印刷機・紙折機・製本機を設置しました。ご利用ください。

園光ヶ丘近隣センター ☎72-2702

農業基本調査にご協力

県では、県内の農業の実態を明らかにするため、2月1日を基準日として、農業基本調査を行います。

対象となる農家世帯には、1月下旬から調査員が訪問します。ご協力をおねがいします。

園事務管理課

福祉会館の会場使用時間区分を変更

4月1日から、福祉会館の会場使用の時間区分が次のように変更されます。

①午前9時～午後1時

東葛飾高校定時制の生徒を募集

平成10年度の定時制の生徒を募集します。平成10年度から成人の特別入学者選抜を行います。詳しくはお問い合わせください。

受験資格・試験科目 二十歳以上のかた 作文・面接
二十歳未満のかた 五科目(国語・理科・社会・数学・英語)の筆記試験・面接

試験日 2月25日(水)・26日(木)(成人は25日だけ)

申し込み 東葛飾高校と中学校にある願書に必要事項を記入し、2月4日(水)～6日(金)午後1時～9時に、東葛飾高校へ直接

園東葛飾高校 ☎43-427

不良加湿器を回収

平成5年8月～平成6年3月に製造・販売されたTDKスチーム加湿器「湯気院スチームマスター」の「KS-31W」と「KS-32G」の二機種について、スチームが出る部分から水漏れが発生し、最悪の場合には過熱し、発火する恐れがあることが判明しました。

商品の回収と交換を行っていただきますので、この加湿器をご利用のかたは、至急TDKまでご連絡ください(午前9時～午後5時、土曜・日曜日、祝日を除く)。機種名は、本体背面のラベルに表示してあります。

園消防本部予防課 ☎33-0116、TDK ☎0120-604-777

柏工業専門校平成10年度職業訓練生を募集

4月から授業が開始される放送大学教養学部平成10年度第一学期の学生を募集します。授業はテレビ・ラジオを通じて行うため、自宅で学習できます。

対象 十八歳以上のかた ※入学試験はありません

募集学生 全科履修生(卒業をめざす学生)・専科履修生(一年間在学する学生)・科目履修生(六カ月間在学する学生)

出願締め切り 2月15日

園放送大学東京第三学習センター ☎03-3605-2661

放送大学の学生を募集

4月から授業が開始される放送大学教養学部平成10年度第一学期の学生を募集します。授業はテレビ・ラジオを通じて行うため、自宅で学習できます。

対象 十八歳以上のかた ※入学試験はありません

募集学生 全科履修生(卒業をめざす学生)・専科履修生(一年間在学する学生)・科目履修生(六カ月間在学する学生)

出願締め切り 2月15日

園放送大学東京第三学習センター ☎03-3605-2661

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

納期限 2月2日(月)

忘れずに納付を

平成9年度市・県民税第4期
国民健康保険料第8期

市・県民税は収納課
国民健康保険料は保険課

所在地 明原三丁目二〇一
一六

講義時間 4月からの午後6時半～9時
その他 申込期限は3月13日(金)。詳しくはお問い合わせ

園柏地区共同職業訓練協会 ☎44-6681

放送大学の学生を募集

4月から授業が開始される放送大学教養学部平成10年度第一学期の学生を募集します。授業はテレビ・ラジオを通じて行うため、自宅で学習できます。

対象 十八歳以上のかた ※入学試験はありません

募集学生 全科履修生(卒業をめざす学生)・専科履修生(一年間在学する学生)・科目履修生(六カ月間在学する学生)

出願締め切り 2月15日

園放送大学東京第三学習センター ☎03-3605-2661

東葛飾高校定時制の生徒を募集

平成10年度の定時制の生徒を募集します。平成10年度から成人の特別入学者選抜を行います。詳しくはお問い合わせください。

受験資格・試験科目 二十歳以上のかた 作文・面接
二十歳未満のかた 五科目(国語・理科・社会・数学・英語)の筆記試験・面接

試験日 2月25日(水)・26日(木)(成人は25日だけ)

申し込み 東葛飾高校と中学校にある願書に必要事項を記入し、2月4日(水)～6日(金)午後1時～9時に、東葛飾高校へ直接

園東葛飾高校 ☎43-427

福祉会館の会場使用時間区分を変更

4月1日から、福祉会館の会場使用の時間区分が次のように変更されます。

①午前9時～午後1時

光ヶ丘近隣センターに印刷機などを設置

財団法人自治総合センターから交付された、コミュニティ事業への助成金(自治会くじ)を使い、光ヶ丘近隣センターに印刷機・紙折機・製本機を設置しました。ご利用ください。

園光ヶ丘近隣センター ☎72-2702

農業基本調査にご協力

県では、県内の農業の実態を明らかにするため、2月1日を基準日として、農業基本調査を行います。

対象となる農家世帯には、1月下旬から調査員が訪問します。ご協力をおねがいします。

園事務管理課

18日のトレーニング講習会は中止

市民体育館で行っているトレーニング講習会は、1月18日(日)、新春マラソン大会のため、中止になります。

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇柏合奏サークル 月二回 木曜日午後1時～4時、社会福祉センター(新柏駅そば)で。楽器の種類は不問。入会金千円、月会費二千五百円。石井 ☎72-5435

◇新舞踊・育若会 月三回 土曜日午後1時～3時、増尾近隣センターで。初心者歓迎。入会金二千五百円、月会費二千五百円。水 ☎73-096

1 (午前10時以降)

◇パドミントン同好会 週二回二時間、市民体育館で。三・四十年代の男女歓迎。月会費五百円(シヤトル代)。千勝(ちか) ☎60-3211

◇日常英語話 毎週土曜日午後3時～4時半、教育福祉会館で。米国人講師。入会金三千円、月会費四千円(テキスト代は実費)。樋口 ☎31-2603

◇かな書道・花みずき 第二・第四次水曜日午前9時～11時、高田近隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。大久保 ☎43-0387

◇投稿を楽しむ会 第一金曜日午前10時～午後1時、教育福祉会館で。読む人にかかりやすい文章の書き方の勉強。月会費千円。山田 ☎31-0345

◇豊四季ペン習字サークル 第二・第四次水曜日午前10時～午後1時、豊四季近隣センターで。入会金千円、月会費千五百円。田中 ☎48-198

◇源氏物語を読む会 第二・第四次水曜日午後1時～3時、広池学園会館(光ヶ丘)で。宇治十帖を勉強。月会費二千五百円。米澤 ☎63-9003

◇柏バスケットボール協会 平成10年度登録チームを募集。1月31日までに申し込みを。登録費(年間)一チーム五千円。鎌田 ☎46-137

◇日時・場所は予定です

◇大正琴・花の会 第一・第三水曜日午後2時～3時半、豊四季近隣センター体育館で。入会金千円、月会費三千円。山崎 ☎43-0725

◇柏市合唱連盟 市内で活動している合唱団の加入団体を募集。渡辺 ☎72-1300

◇筆・柏ふれあい雅の会 毎週木曜・土曜日、教育福祉会館で。基本科・本科・専科・師範科。修了証交付制。時間帯応相談。月会費五千円。大内 ☎73-5313

◇短歌・松乃会 第一火曜日午後1時～4時、松葉近隣センターで。入会金三百円、月会費千円。平井 ☎33-3345

◇ペン習字・若葉会 第一・第三水曜日午前10時～正午、永楽台近隣センターで。初心者歓迎。月会費千円。山下 ☎67-5783

◇T・S・Tールペイントの会 第二火曜日は増尾近隣センター、第三水曜日はさわやかちば県民プラザで。初心者歓迎。月会費二千円(材料費別)。松川 ☎76-4023

◇みどりランドゴルフクラブ 毎週土曜日午後1時～4時、名戸ヶ谷小で。年会費千二百円。一回三百円。鈴木 ☎66-1562

◇梅原流江戸かっぽれ柏サークル 第一・第三水曜日午後1時～3時、田中近隣センターで。入会金三千円、月会費四千円。松丸 ☎31-0686

◇フラワーアレンジメント 第一・第三水曜日午後1時半～3時、新田原近隣センターで。入会金二千円、月会費四千円(花代別)。関口 ☎75-3013

◇オックスフォード英会話 毎週金曜日午前10時～正午、新田原近隣センターで。入会金二千円、月会費三千円。片山 ☎63-1003

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

◇園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

求人

時間外保育

対象 五十五歳くらいまでの子ども好きで健康なかた、若十名

勤務場所 名戸ヶ谷保育園

勤務時間 月曜～金曜日午前7時～8時45分と午後4時～7時

園名戸ヶ谷保育園 ☎64-783

求職者

平成5年8月～平成6年3月に製造・販売されたTDKスチーム加湿器「湯気院スチームマスター」の「KS-31W」と「KS-32G」の二機種について、スチームが出る部分から水漏れが発生し、最悪の場合には過熱し、発火する恐れがあることが判明しました。

商品の回収と交換を行っていただきますので、この加湿器をご利用のかたは、至急TDKまでご連絡ください(午前9時～午後5時、土曜・日曜日、祝日を除く)。機種名は、本体背面のラベルに表示してあります。

園消防本部予防課 ☎33-0116、TDK ☎0120-604-777

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

園契約課 市内在住で、平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれた、集団生活が可能な幼児

今年はどうなるのかな

願いを祈りに込めて

好天に恵まれた今年の三が日、市内の神社にも多くのかたが初もうでに訪れました。なかなか上向かない景気に「最後はやつぱり神頼みしかない」という人も。また、増尾の広幡八幡宮では、1月1日に恒例の「浦安の舞」が行われ、華麗な舞が参拝客の目をひきつけていました。



柏市の木：カシワ 鳥：オナガ
花：シバザクラ/カタクリ

芥沢銚子の世界②



華の字(1960年)

「釈迦十大弟子尊像展」

1月25日(日)～5月24日(日)午前9時半～午後5時(休館日は毎週月曜日。月曜日が祝日の場合は、その翌日)
※展示替えのため、1月19日(月)～24日(土)は休館します

市立砂川美術工芸館 ☎64-6413

関東の強豪が集合 柏高校サッカーフェスタ

柏カップ高校サッカーフェスティバルが、1月5日～7日にあけぼの山農業公園芝生広場などで行われました。全国大会の常連校、市立船橋高校や宇都宮学園などに、市立柏高校、柏日体高校、柏市選抜などを加えた16チームが参加しました。「芝の状態が良く気持ちいいですね」と、芝生広場は選手にも好評。優勝の栄冠は市立船橋高校に輝きました。



資源化先進市の柏を見学 フランスから視察団



昨年の12月12日、フランスの国會議員などからなるリサイクルの視察団が来柏。柏市の資源化率が、日本国内ではトップ水準のため、視察地に選ばれたもので、一般家庭のごみ集積所や資源化推進センターを見学しました。「市民・町会の皆さんが、とてもよく協力し合っていることは素晴らしい」と感想を話していました。

住民票・戸籍の申請が少し便利に 新柏駅に受け付けボックス



新柏駅に、住民票・戸籍の申請受け付けボックスを設置しました。申請書・手数料(住民票は1通300円、戸籍は1通450円)と切手をはった返信用封筒を専用の封筒に入れて、このボックスに投函すると、後日郵送でお届けします。申請は24時間受け付けますのでどうぞご利用ください。

おとなさん

No.314



サラエボでボランティア活動
ほその **細野** あい **愛**さん

滞在する予定だった教会が、到着の前日に爆弾テロにあった。それを現地の人から平然と告げられたとき、「この国の内戦は終わっていないんだ」と感じたという。昨年の9月から約一カ月間、麗澤大学の学生など十三人が、旧ユーゴスラビアのサラエボでボランティア活動を行った。

多宗教、多民族国家の旧ユーゴが内戦に突入したのは、1992年。昨日までの隣人同士が互いに反目しあい、血を流した。

サラエボは、冬季オリンピックも開催されたことのある美しい街だった。しかし、三年半にわたる激しい内戦により、街も、人の体も心もぼろぼろになってしまった。

旧ユーゴへの支援を呼びかける犬養道子氏(麗澤大学客員教授)の講演に感銘を受け「少しでも自分の力を役立てたい」と、心配する両親を説得しての参加だった。

傷ついた人びとの心を新しい色に

現地での主な仕事は、戦争で壊れた家のペンキ塗り。「壊れた家や銃弾の跡は、悲しい戦争を思い出させる。新しい色に塗り替えることで、少しでも人びとの心をいやせたら」と、ときには歌を口ずさみながら明るく作業を行った。「遠い国なのにありがたう」と、涙を流して感謝されたこともあった。

家族や財産などすべてを失いながら、「自分たちの街を自分たちの手で作り直したい」と、前向きに生きる若者から教えられることも多かった。戦後、日本は復興を遂げました。でも、人と人との関係は希薄になってしまった。自分の利益を考えすぎかもしれない。家族や地域とともに、国の復興に懸命な人たちに、私たちが忘れかけた大切なものを見つけたようだ。

現地の人たちとの交流会で、日本の唱歌「もみじ」を歌った。色とりどりの葉が重なり合って、色鮮やかに人々の目を惹きつける紅葉。この歌に込めた「さまざまな民族と宗教が、互いの彩りを生かしながら協調して、一つの国をまとめてほしい」という願いは、必ず実を結ぶにちがいない。

麗澤大学三年生。両親と第二人の五大家族。東台本町在住。

食事の配給を受けに来た女性と